

## Amtliches

### Einweihung Fußweg am Geisberg

Ein lang gehegter Wunsch der Einwohner von Schweighausen, einen Fußweg am Geisberg zu verwirklichen, konnte in den letzten Wochen realisiert werden. Der Fußweg entlang der L 102 ist nun fertig gestellt und soll am

**Mittwoch, 26.09.2007**

der Öffentlichkeit übergeben werden. Treffpunkt wird um 18.30 Uhr bei der Einfahrt zum „Schwendemathisenhof“ (Am Geisberg 12) sein. Von dort werden wir den neuen Weg gemeinsam begehen. Anschließend wird im Rathaus Schweighausen, Sitzungssaal ein kurzer Empfang stattfinden.

Hierzu lade ich alle Interessierten ganz herzlich ein.

Da wir vom genannten Treffpunkt aus zurück ins Dorf gehen, sollten die Fahrzeuge am besten am Rathaus abgestellt wer-



Carsten Gabbert,  
Bürgermeister

### Einweihung des Achatweges in Schweighausen

Der dritte Themenwanderweg, der Achatweg, ist nach dem Waldspielweg sowie dem Aussichtsweg ebenfalls fertiggestellt. Mit einer Eröffnungswanderung am

**Samstag, 06.10.2007 um 14.30 Uhr**

**(Treffpunkt: Parkplatz „Gasthaus Kreuz“,  
Geisberg / Starttafel Achatweg)**

soll nun der Achatweg seiner Bestimmung übergeben werden. Hierzu sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Der Achatweg führt durch die einzigartige Landschaft des Hohen Geisbergs. Bei der Wanderung sollten nicht nur die herrlichen Ausblicke auf Schwarzwald und Kaiserstuhl genossen werden, auch der Blick auf den Boden könnte belohnt werden, da sämtliche Achate, die im Rathaus in Schweighausen ausgestellt sind, auf dem Geisberg gefunden wurden.

Carsten Gabbert,  
Bürgermeister

### Bürgersprechstunden in den Ortsteilen Schuttertal und Schweighausen

Bürgermeister Carsten Gabbert wird in den Ortsteilen Schuttertal und Schweighausen wieder Bürgersprechstunden durchführen. Folgende Termine sind vorgesehen:

- **Montag, 01.10.2007 von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr, Sitzungssaal, Rathaus Schweighausen**
- **Montag, 08.10.2007 von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr, Modoscher Heimatstube, Rathaus Schuttertal**

Um Wartezeiten zu vermeiden, sollten im Vorfeld unter 07826/9666-17 oder 07826/9666-0 Termine vereinbart werden. Selbstverständlich können die Bürgerinnen und Bürger aber auch ohne Anmeldung zu den Sprechstunden kommen.

### Gewässerschau in der Gemeinde Schuttertal

Gemäß § 47 Abs. 7 WG findet am **Donnerstag, 27.09.2007 ab 09.00 Uhr** gemeinsam mit dem Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, eine Gewässerschau an folgenden Gewässern statt:

**Mühlkanal „Untertal“, Kirchgraben, Laulisgraben, Mühlkanal „Obertal“ und Runzenbach**

Die Anlieger werden gebeten, die Gewässerrandstreifen und die Gewässerböschungen soweit erforderlich in einen ordnungsgemäßen Zustand zu bringen. Im Zuge der Gewässerschau besteht die Möglichkeit, etwaige Ufersicherungsmaßnahmen mit der Gemeinde und der Fachbehörde des Landratsamtes Ortenaukreis abzusprechen. Entsprechende Terminwünsche für eine Besprechung vor Ort im Rahmen der vorstehend genannten Gewässerschau sollten mit dem Bürgermeisteramt, Herrn Wölflle (Tel.Nr. 07826/9666-12) vorab abgeklärt werden.

### Wegleitsystem/Beschilderung

Das Thema Wegleitsystem / Beschilderung beschäftigt uns nun schon eine ganze Zeit.

Das Konzept für die Beschilderung liegt nun im Entwurf vor und wir wollen es Ihnen am Donnerstag, **27. September um 20.00 Uhr** im Gasthaus Engel in Dörflinbach vorstellen.

Alle Interessierten, auch solche, die sich bisher noch nicht für ein Schild entschieden haben, sind zu dieser Veranstaltung eingeladen.

## Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Schuttertal

**Herausgeber:** Gemeinde Schuttertal · Bürgermeisteramt · Hauptstraße 5 · 77978 Schuttertal · Tel. 07826/9666-0 · Fax 9666-10 ·

e-Mail: info@schuttertal.de · www.schuttertal.de · Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Carsten Gabbert

**Verlag u. Anzeigen:** JV-Verlag S.Vauderwange · Georg-Vogel-Str. 4 · 77933 Lahr · Tel: 07821/22063 · Fax 39386 · e-Mail: jv-verlag@t-online.de

**Genereller Annahmeschluss für Anzeigen und Vereinsmitteilungen ist mittwochs 12.00 Uhr**

### Allg. Öffnungszeiten

#### Rathaus Dörllinbach

Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 16.00 - 19.00 Uhr

#### Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr	112
Krankentransport	19222
Vergiftungsinfo Zentrale	0761 / 19240
Wassermeister	07823 / 2766
Handy	0160 / 2672270
Störungsstelle Strom	07821 / 280-0

#### Ärzte

Samstag bis Montag, jeweils 8.00 Uhr:  
Leitstelle des Deutschen Roten Kreuzes Offenburg,  
Tel. 01805 / 19292-460

#### Zahnärzte

Samstag - Sonntag und an den gesetzlichen Feiertagen  
Zahnärztliche Notrufnummer: 0180 3 222 555-11

#### Tierarzt

Samstag, 22.09.07 bis Sonntag, 23.09.07  
Dr. Baran, Tel.: 07823 / 96555  
Groß- und Kleintiere  
(Samstag 17 Uhr bis Sonntag 24 Uhr)

#### Sozialstation St. Vinzenz

Samstag - Sonntag, 22.09. - 23.09.07  
Sr. Susan, Sr. Cindy, Sr. Ellen, Sr. Gabi S.  
Tel.: 07821 / 913-900, Fax 07821 / 913-913

#### Dorfhelferinnen

zu erreichen über  
Frau Himmelsbach, Tel.: 07823 / 2925

#### Nachbarschaftshilfe

OT Dörllinbach:	Frau A. Steuert, Brandhalde 5 Tel.: 07826 / 1681
OT Schuttertal:	Frau G. Himmelsbach, Pfarrgutstr. 11 Tel.: 07823 / 1444
OT Schweighausen:	Frau R. Göppert, Bergstr. 52 Tel.: 07826 / 1417
Mahlzeitendienst	täglich, auch über's Wochenende Frau G. Himmelsbach, Pfarrgutstr. 11 Tel.: 07823 / 1444

#### Arbeiterwohlfahrt

Ambulanter Pflegedienst, Tel.: 07821 / 21553

#### Krankengymnastik Schuttertal

Krankengymnastik Sabine May, Tel.: 07823 / 961321  
Schuttertal, Pfarrgutstr. 2 (im Rathaus Schuttertal)

## Achtung Landwirte - Förderungen für das Kalenderjahr 2007

### 1. Förderung der Bergbauernbetriebe von 1 ha bis 2,99 ha

Bergbauernbetriebe mit einer landwirtschaftlichen Eigentums- und Pachtfläche von 1 ha bis 2,99 ha erhalten eine Ausgleichszulage nach der Richtlinie für die Zahlung einer Ausgleichszulage an Bergbauernbetriebe im Ortenaukreis. Gefördert wird die Fläche im Steillagenbereich, auch wenn die Fläche in der Steillage weniger als 1 ha ausmacht. Ausgeschlossen von einer Förderung ist der Anbau von Weizen, Reben, Zuckerrüben und Intensivkulturen (Gemüse, Obst, Tabak, Blumen und Zierpflanzen). Dauergrünland, das nicht beweidet wird, wird in die Förderung einbezogen, wenn es regelmäßig, jedoch mindestens einmal jährlich abgemäht wird, und keinen anderen als landwirtschaftlichen Zwecken dient. Die Höhe der Förderung beträgt 146,23 EUR/ha.

Hiermit werden alle Betriebsinhaber aufgefordert, die der Meinung sind, die Voraussetzungen für eine Antragsstellung zu erfüllen, sich im Rathaus Dörllinbach, Zimmer Nr. 8 zu melden. Zur Antragstellung ist das Flurstückverzeichnis zum Gemeinsamen Antrag 2007 mitzubringen.

### 2. Besamungszuschuss für Rinderhalter

Wie schon in den vergangenen Jahren gewährt die Gemeinde Schuttertal auch im Jahr 2007 für jede Milch- oder Mutterkuh einen Zuschuss. Die Höhe des Zuschusses hängt von der Mitfinanzierung der Gemeinde Schuttertal an der Transportkostenbeihilfe ab und kann daher noch nicht beziffert werden. **Den uns bekannten Landwirten/Tierhaltern haben wir in den letzten Tagen einen Antrag übersandt.** Dieser ist innerhalb der Ausschlussfrist bei der Gemeindeverwaltung, Rathaus Dörllinbach, Zimmer Nr. 8 einzureichen.

Sofern Landwirte/Tierhalter keinen Antrag erhalten haben und der Meinung sind, antragsberechtigt zu sein, werden diese hiermit aufgefordert, sich innerhalb der Ausschlussfrist im Rathaus Dörllinbach, Zimmer Nr. 8 zu melden.

### 3. Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Im Rahmen des Impulsprogramms des Ortenaukreises wird an die Landwirte für die Bereitschaft, Rinder auf der Weide zu halten, eine Förderung nach der Richtlinie zur Gewährung von Transportkosten für weibliche Rinder durch den Ortenaukreis gemeinsam mit der Gemeinde Schuttertal gewährt.

Antragsberechtigt sind Rinderhalter, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten halten und die Tiere im Gebiet der Gemeinde Schuttertal für mindestens 3 Monate während der Vegetationszeit auf eine Weide verbringen.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt 40,00 EUR/Rind und wird nur für weibliche Rinder gewährt. Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Die Beihilfe wird auf schriftlichen Antrag gewährt. **Den uns bekannten Rinderhaltern –Antragsteller im Jahr 2006- wurden in den letzten Tagen die Anträge übersandt.** Sofern Landwirte/Tierhalter keinen Antrag erhalten haben und der Meinung sind, antragsberechtigt zu sein, werden diese hiermit aufgefordert, sich innerhalb der Ausschlussfrist bei der Gemeindeverwaltung, Rathaus Dörllinbach, Zimmer Nr. 8 zu melden.

**Achtung: Ausschlussfrist für sämtliche Antragstellungen ist der 17.10.2007.**

Bei Rückfragen und für weitere Informationen zu den Förderprogrammen steht das Bürgermeisteramt Schuttertal gerne zur Verfügung (Tel.: 07826/9666-13, Fax: 07826/9666-10, E.-Mail: faisst@schuttertal.de).

**Tempo 30 beachten!**

## **Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans der Flurbereinigung Seelbach (Rückhaltebecken) und Einladung zum Anhörungstermin nach § 59 Abs. 2 FlurbG**

Die öffentliche Bekanntmachung des Landratsamtes Ortenaukreis, Amt für Flurneuordnung, vom 21.09.2007 über die Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans der Flurbereinigung Seelbach (Rückhaltebecken) und über die Einladung zum Anhörungstermin nach § 59 Abs. 2 FlurbG ist ab heute für die Dauer einer Woche an den Mitteilungstafeln der Rathäuser in Dörlinbach, Schuttertal und Schweighausen angeschlagen. Wir bitten um Beachtung!

## **Sonderinformation zu sozialen Themen**

Die Gemeindeverwaltung Schuttertal bietet zusammen mit dem VdK Schuttertal im Rahmen ihrer Abendsprechstunden am **Mittwoch, 26.09.2007, von 18.00 – 19.00 Uhr im Rathaus Dörlinbach, Zimmer 3** erneut eine Sonderinformation im sozialen Bereich an. Sie erhalten umfassende Unterstützung bei der Klärung von allgemeinen Fragen und bei der Bewältigung von Problemen rund um die Schwerbehinderteneigenschaft. Nutzen Sie die Gelegenheit und informieren Sie sich kostenlos. Voranmeldungen werden dringend erbeten bis spätestens 25.09.2007, 12.00 Uhr, bei Frau Singler (Tel. 07826/9666-18). August Gräßle, Referent

## **L110 teilweise gesperrt**

Wegen einer Automobil-Slalom-Veranstaltung ist die L 110 zwischen dem „Pflingssteck“ und dem Gasthaus „Hintere Höfe“ am Sonntag, den 23. September 2007 von 6.00 bis 20.00 Uhr gesperrt.

### **Wir gratulieren**

#### **Dörlinbach**

**Herrn Joseph Wangler**, Unterrain 2  
am 22.09. zum 68. Geburtstag  
**Frau Paula Fischer**, Blumenstr. 4  
am 26.09. zum 77. Geburtstag

#### **Schuttertal**

**Herrn Aloisius Maier**, Laulisgraben 7  
am 22.09. zum 79. Geburtstag  
**Herrn Kurt Schwörer**, Talblick 11  
am 22.09. zum 70. Geburtstag  
**Frau Maria Schüle**, Regelsbach 2 A  
am 24.09. zum 88. Geburtstag  
**Frau Hildegard Schweikart**, Regelsbach 2  
am 26.09. zum 73. Geburtstag  
**Frau Mathilde Weber**, Talblick 5  
am 27.09. zum 79. Geburtstag

#### **Schweighausen**

**Frau Frieda Göppert**, Loh 9  
am 22.09. zum 67. Geburtstag  
**Frau Maria Zehnle**, Mühlhalde 3  
am 26.09. zum 70. Geburtstag  
**Frau Rosa Göppert**, B.-Stober-Str. 5  
am 28.09. zum 74. Geburtstag

## **Müllabfuhrtermine**

**Gelber Sack:** Donnerstag, 27.09.07  
**Graue Tonne:** Freitag, 28.09.07

## **Sonstiges**



### **Mitteilungen des Landratsamtes**

#### **Informationsveranstaltung für Direktvermarkter**

Das Landratsamt Ortenaukreis – Amt für Landwirtschaft, der Verein landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen Offenburg-Ortenau e. V. und die Gemeinde Oberharmersbach laden alle interessierten Landwirte im Rahmen des Themenkomplexes „Offenhaltung der Landschaft“ zu einem Vortrags- und Diskussionsabend am Donnerstag, 27.09.2007, 20.00 Uhr in das Gasthaus Hubertus, Dorf 2 in Oberharmersbach ein. Thema der Veranstaltung ist: Marketing für Fleischvermarkter – die Königsdisziplinen „Verkaufsgesprächsführung“ und „Telefonmarketing“. Als Referent konnte Herr Matthias Schulze vom Hofgut Unterallewinden in Ravensburg, Marketingspezialist im Agrarbereich, gewonnen werden.

#### **Veranstaltungen im Ernährungszentrum**

Das Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein im Landratsamt Ortenaukreis lädt zu zwei Kochdemonstrationen ein:

„Kochen mit Kürbis“: Dienstag, 25. Sept. 2007,  
„Zucchini, Aubergine und Co.“: Donnerstag, 27. Sept. 2007.  
Die Veranstaltungen finden im Ernährungszentrum, Prinz-Eugen-Str. 2, 77654 Offenburg statt und beginnen jeweils um 19.00 Uhr. Die Kosten betragen 5,— EUR.

Anmeldungen werden sofort erbeten unter Tel. Nr. 0781 9239 0.

**Veranstalter:**  
**Kath. Kindergarten**  
**St: Romanus**  
**Schweighausen**



**Kindersachenflohmarkt**  
am 06.10.2007  
von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr  
in der Festhalle  
Schweighausen



❖ Wir verkaufen für Sie  
❖ Kleidung nach Größen sortiert  
❖ Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen)  
❖ Kinderschminken  
Anmeldung bei:  
Sandra Kürz 07826 / 1686  
Im Kindergarten : von 14.00 - 17.00Uhr 07826/595

## **Kooperatives Bildungszentrum Seelbach**

### **Wir sind Europa - Vielfalt in der Einheit**

Unter diesem Motto findet am Samstag, dem 6. Oktober 2007 das Schulfest im Kooperativen Bildungszentrum Seelbach statt. Die Schülerinnen und Schüler der Grund-, Haupt- und Realschule stellen die 27 Staaten der Europäischen Union nicht nur vor, sondern zeigen auch die Vielfalt in der Einheit unseres Kontinents auf.

In der Zeit von 10 bis 16 Uhr wird auf dem Schulgelände nicht nur Information und Aktion, sondern auch Kulinarisches und Geselliges geboten. Dazu sind die Eltern, die Ehemaligen, die Freunde und alle, die sich den Seelbacher Schulen verbunden fühlen, herzlich eingeladen.

## **WHS Außenstelle Seelbach - Schuttertal**

### **In folgenden Kursen sind noch Plätze frei:**

#### **Fitnessgymnastik für's Gehirn**

Angela Lorch  
Montag, 10.15 - 11.45 Uhr  
ab Montag, 1. Oktober 2007, 5x  
Gebühr: 29,- EUR, Bahnhofle Seelbach

#### **Gehirnjogging für Kinder (8-10 J.)**

Angela Lorch  
Montag, 15.00 - 16.00 Uhr  
ab Montag, 1. Oktober 2007, 5x  
Gebühr: 19,- EUR, Bahnhofle Seelbach

#### **Begegnung mit dem Orient (10-12 J.)**

Pamela Cruickshank  
Donnerstag, 15.00 - 16.30 Uhr  
ab Donnerstag, 4. Oktober 2007, 8x  
Gebühr: 38,- EUR, Schulzentrum Seelbach, Turnhalle

#### **Kalligraphie und stilisiertes Zeichnen**

Melanie Weber  
Donnerstag, 19.30 - 21.00 Uhr  
ab Donnerstag, 4. Oktober 2007, 8x  
Gebühr: 48,- EUR, Bahnhofle Seelbach

#### **Modische Kleidung selbst genäht**

Bärbel Klink  
Dienstag, 19.00 - 21.15 Uhr  
Ab Dienstag, 25. September 2007, 8x  
Gebühr: 70,- EUR, Schulzentrum Seelbach, Nähzimmer

#### **Tai Chi Chuan**

Raymond Kalota  
Dienstag, 19.00 - 20.30 Uhr  
ab Dienstag, 02. Oktober 2007, 8x  
Gebühr: 48,- EUR, Schulzentrum Seelbach

#### **Beckenbodengymnastik**

Karin Spanier-Fehse  
Donnerstag, 18.00 - 19.00 Uhr  
ab Donnerstag, 04. Oktober 2007, 8x  
Gebühr: 31,50 EUR, Schulzentrum Seelbach, Turnhalle

#### **Rücken-Fit**

Pamela Cruickshank  
Donnerstag, 10.30 - 11.30 Uhr  
ab Donnerstag, 27. September 2007, 14x  
Gebühr: 43,50 EUR, Schweighausen, Turnhalle

#### **Englisch für Frühaufsteher**

Angela Lorch  
Montag, 8.30 - 10.00 Uhr  
ab Montag, 24. September 2007, 12x  
Gebühr: 70,- EUR, Bahnhofle Seelbach

#### **Französisch für Anfänger**

Catherine Thevis-Gallois

Donnerstag, 18.00 - 19.30 Uhr  
ab Donnerstag, 27. September 2007, 12x  
Gebühr: 54,- EUR, Bahnhofle Seelbach

#### **Französisch für Fortgeschrittene**

Mit Tandemtreffen Erstein/Seelbach  
Catherine Thevis-Gallois  
Montag, 19.30 - 21.00 Uhr  
ab Montag, 24. September 2007, 14x  
Gebühr: 63,- EUR, Bahnhofle Seelbach

Fragen und Anmeldungen richten Sie bitte an Roswitha Muttach, Am Herdle 15, 77960 Seelbach, Tel. 07823 / 33 44.

## **Weiterbildung für Kaufleute, Meister und Sonstige mit Fachprüfung**

### **Durch Abendstudium zum Betriebswirt VWA**

#### **Aufstieg ohne Aufgabe des Arbeitsplatzes**

Das Studium begann am 3.9.2007 und findet am Montag und Mittwoch von 18.00 bis 21.15 Uhr an der Hochschule Offenburg, Badstr. 24, Bau B, Raum 013 statt.

#### **Anmeldungen sind noch möglich und zwar vor den Vorlesungen oder bei:**

**VWA-Hauptgeschäftsstelle**, Haus der Akademien, Eisenbahnstr. 56, 79098 Freiburg, Tel.-Nr. 0761/3867314, od. 0761/3867314  
Fax: 0761/3867333; E-mail: haller@vwa-freiburg.de oder nussbruecker@vwa-freiburg.de.

#### **Zweigakademie Offenburg:**

Werner Fuchs, Neuer Weg 2, 77799 Ortenberg  
Tel.-Nr.: 0781/9486128; Fax: 0781/9486129, E-Mail: fuchs.vwa-offenburg@t-online.de.

## **Weiterbildung! Weiterbildung!**

Die Gewerbliche Schule Lahr bietet Interessenten nachfolgende Weiterbildungslehrgänge an:

### **Medientechnische Kurse**

- Betriebssystem MAC OSX (24.9.07)
- Photoshop Grundkurs I (25.9.07)
- Flash Grundkurs (26.9.07)
- u.a.

### **Schweißtechnik**

- Lehrgänge in Gas- Schutzgas- (MAG),
- Lichtbogenhandschweißen,
- Dünnblech sowie Prüfung nach DIN EN 287- 1 mit Vorbereitung

**Informationsabend: 24.09.2007, 18.00 Uhr**

### **Elektrotechnik**

- Elektrotechnik f. Nichtelektriker
- SPS Grundlagen, STEP 7
- Elektro-CAD mit ePLAN

**Informationsabend: 8.10.2007, 18.00 Uhr**

Informations- und Anmeldeunterlagen erhalten Sie an der Gewerblichen Schule Lahr, Tramplerstr. 80, 77933 Lahr.

## **Schulanfänger trainieren mit Käpt'n Blaubär den Schulweg**

**Freikarten können über die Grundschulen bestellt werden. - Alle Erstklässler bekommen eine Freikarte ins Ravensburger Spieleland.**

Schulwegtraining macht noch mehr Spaß, wenn ein sympathischer Prominenter wie Käpt'n Blaubär auf dem Zebrastreifen vorangeht. Im Freizeitpark Ravensburger Spieleland trainiert der beliebte Fernsehliebling ein Wochenende lang mit Erstklässlern den Schulweg in der MINI Kinder-Verkehrsschule der BMW

Group. Dabei bekommt er kompetente Hilfe: Verkehrserzieher der Polizei stehen am 6. und 7. Oktober in Übungsstraßen mit Rat und Tat zur Seite. Damit sich die Straßenverkehrsregeln bei den Kindern richtig einprägen, geben die Kinderliedermacher Ferri Feils und Beate Lambert auf der Bühne der Unfallkasse Baden-Württemberg an beiden Tagen ein Konzert zum Mitmachen. Bei der Unfallkasse Baden-Württemberg sind landesweit alle Schülerinnen und Schüler gegen Unfälle versichert.

Kinder sind im Straßenverkehr besonders gefährdet. „Sie können Geschwindigkeiten schlechter einschätzen, haben ein viel kleineres Blickfeld als Erwachsene und können nicht mehrere Dinge gleichzeitig tun,“ sagt Harald Müller von der Verkehrsprävention der Polizeidirektion Friedrichshafen.

Damit möglichst viele Schulanfänger bei dem Training dabei sein können, haben alle Erstklässler mit einer entsprechenden Einladungskarte am 6. und 7. Oktober freien Eintritt im Ravensburger Spieleland. Die Freikarten (im Wert von je 18 EUR) erhalten die Schulanfänger von ihren Klassenlehrern. Interessierte Eltern sollten sich deshalb am besten bei ihren Grundschulen melden. Die Freikarten können direkt beim Spieleland kostenlos anfordert werden.

Weitere Informationen: [www.spieleland.de](http://www.spieleland.de), Telefon: 07542 400 102.

## Schüler aus Südamerika suchen Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Südamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit den Schulen aus Argentinien, Brasilien und Peru sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Argentinien/Buenos Aires vom 13.01.2008 – 07.02.2008, Brasilien/Sao Paulo vom 15.01.2008 – 07.03.2008, Peru/Arequipa vom 18.01.2008 – 28.03.2008.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die südamerikanischen Schüler sind zwischen 14 und 16 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungen und das Mädchen auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher, Frau Sellmann oder Frau Speiser unter Telefon 0711-65 865 33, Handy 0172-632 632 2, Telefax 0711-62 51 68, e-mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.djobw.de](http://www.djobw.de).

## Elternseminare in der PTE

Die Pädagogisch Therapeutische Einrichtung für Lese-Rechtschreibschwäche, Rechenschwäche und Aufmerksamkeitsstörungen Offenburg bietet für Eltern ein Vortragsprogramm zu Erziehungs- und Lernthemen an. An den einzelnen Abenden werden neben Informationen zu den jeweiligen Themen praxisnahe Tipps gegeben.

### Aufmerksamkeitsstörungen - erkennen und behandeln

Der Vortrag am Mittwoch, den 26.09.2007 um 20.00 Uhr gibt Sicherheit im Erkennen von Aufmerksamkeitsstörungen bei Kindern. Welche Hinweise auf Hyperaktivität oder Verträumtheit gibt es und wie kann ich mit meinem Kind umgehen, so dass es lernt konzentrierter und planvoller zu sein?

### Rechenschwäche - erkennen und behandeln

Dieser Vortrag am Donnerstag, den 27.09.2007 um 20.00 Uhr

gibt eine Einführung in die Rechenschwäche: Wie kann ich Rechenschwäche erkennen? Welche Möglichkeiten der Behandlung gibt es? Wie können Eltern den Kindern hilfreich zur Seite stehen?

Die Vorträge finden in der Pädagogisch Therapeutischen Einrichtung Offenburg, Alte Lange Straße 8 statt. Eine Anmeldung ist erwünscht.

Weitere Themenabende zu „Lese-Rechtschreibschwäche“ sowie „Hausaufgaben und Lernen“ sowie „Erziehen mit Konsequenz“ folgen. Informationen, das Programm und die Anmeldung erfolgt unter 0781 / 970 80 62 oder per E-Mail: [PTE-Ortenau@t-online.de](mailto:PTE-Ortenau@t-online.de).

### Vorschau:

#### Lese- Rechtschreibschwäche – erkennen und behandeln

Der Vortrag am Donnerstag 27.09.07 um 20.00 Uhr vermittelt grundlegende Informationen zum Thema LRS. Die Teilnehmer bekommen einen Eindruck, wie es Kindern beim Schriftspracherwerb ergeht. Hilfreiche Tipps und praktische Anregungen runden die Veranstaltung ab.

## Tourist-Information Freiamt

### Sauna im Kurhaus Freiamt

Jetzt auch samstags schwitzen in der Zeit von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Ab Samstag, 22. September 2007 hat die Sauna im Kurhaus Freiamt die Öffnungszeiten erweitert. Es kann nun auch samstags in der Zeit von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr geschwitzt werden. Die allgemeinen Öffnungszeiten der Sauna: Montag: 19.00 bis 22.00 Uhr Damenabend. Zu nachfolgenden Zeiten ist Gemeinschaftssauna:

Dienstag und Mittwoch: 14.00 - 22.00 Uhr, Donnerstag: 08.00 bis 22.00 Uhr durchgehend, Freitag: 14.00 - 22.00 Uhr, Samstag: 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Sonntag: 09.00 - 17.00 Uhr. Während den öffentlichen Zeiten des Hallenbades Freiamt können die Saunagäste auch schwimmen.

Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645/91030, Internet: [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de).

### Dreschefest

Am Sonntag, 23. September 2007 ab 11.00 Uhr veranstaltet der Heimatverein Freiamt sein jährliches Museumsfest beim Freihof im Ortsteil Ottoschwanden, rund ums Heimatmuseum Freiamt. In diesem Jahr lautet das Motto: „Dreschen“.

Ganz traditionell werden dabei in der Tenne die Dreschpflegel geschwungen, vor dem „Bäule“ wird eine alte Dreschmaschine stehen, angetrieben von einem mindestens genauso alten Traktor, um das im Juli geerntete Getreide zu dreschen.

Zum Frühschoppen und zur Gästeunterhaltung spielt die „Alte-Freiamter Tanzmusik“ auf. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt; Gulasch mit Nudeln und weitere Spezialitäten erwarten die Gäste. In bewährter Weise bewirten die Landfrauen mit Kaffee und Kuchen.

Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645/91030, Internet: [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de).

## Vereine

### Kath. Bildungswerk Schuttertal

Wegen Terminüberschneidungen müssen die Projekttagge für Mädchen und Jungen am 5./6. Oktober 2007 verschoben werden. Zu gegebener Zeit erfolgt eine neue Einladung.



## Schuttertal

### Einladung zum Bürgergespräch

Thema: Schnittstelle Schule zum Beruf - Sind unsere Schüler ausreichend auf die beruflichen Anforderungen vorbereitet?  
Am 12. Oktober 2007 um 18.00 Uhr wird die CDU Schuttertal ein Bürgergespräch durchführen.

Ort: Gasthaus Eiche in Schuttertal

Teilnehmer:

- MdL Helmut Rau, Kultusminister Baden-Württemberg
- Dipl. Päd. Gerd Kalmbach, Leiter des Arbeitskreis Bildung + Wirtschaft der Wirtschaftsunioren Ortenau
- Dietrich Berger, Rektor Realschule Seelbach

Wir möchten bei diesem Gespräch die Erfahrungen, Bedürfnisse und auch Wünsche der Lehrer, Schüler und Eltern zusammentragen.

Nutzen Sie die Gelegenheit die Experten-Aussagen zu diesen wichtigen Themen zu hören und zu diskutieren. Die Zukunft unserer Kinder ist uns wichtig – daher kommen Sie zu diesem Bürgergespräch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

### Einladung zur Mitgliederversammlung

am 12.10.2007, Gasthaus Eiche, Schuttertal, 20.00 Uhr

Die Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes Schuttertal findet am Freitag, 12.10.2007, 20.00 Uhr statt.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Mitglieder sowie alle Interessierten sehr herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassenverwalters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Ehrungen
9. Wünsche und Anträge
10. Ausblick
11. Verschiedenes und Aussprache

Anträge sind bis zum 28.09.2007 beim Vorsitzenden Kurt Weber schriftlich einzureichen.

Die Veranstaltung findet im Anschluss an das CDU-Bürgergespräch zum Thema „Schnittstelle Schule zum Beruf- Sind unsere Schüler ausreichend auf die beruflichen Anforderungen vorbereitet“. Das Bürgergespräch findet ab 18.00 Uhr ebenfalls in der Eiche statt. Herr Kultusminister Helmut Rau MdL wird an beiden Veranstaltungen teilnehmen.

## Musikverein Dörlinbach

### Vorspielnachmittag

Der Musikverein Dörlinbach erinnert nochmals an den Vorspielnachmittag am Sonntag, den 23.09.2007. Unsere Zöglinge zeigen was sie bereits erlernt haben. Sie erfahren welche Ausbildung in unserer Musikkapelle möglich ist. Die Veranstaltung findet im Probelokal in der alten Schule statt und beginnt um 14.30 Uhr.

Wir laden nochmals alle interessierten Kinder und Eltern ein, um Ihnen unsere Jugendausbildung vorstellen zu können.

## Radfahrverein Dörlinbach

### Volkswandertermine:

- |             |              |                   |
|-------------|--------------|-------------------|
| 22./23. 09. | Gütenbach    |                   |
|             | Start: Sa.:  | 12.00 - 16.00 Uhr |
|             | So.:         | 07.00 - 13.00 Uhr |
| 23. 09.     | Ottersweiler |                   |
|             | Start: So.:  | 07.00 - 13.00 Uhr |

Bitte beachten: wir sind unter Schuttertal angemeldet.  
Hierzu sind alle Wanderfreunde recht herzlich eingeladen.



## SV DÖRLINBACH E. V. 1949

### Fußballspiele

#### Samstag, 22.09.07

- |            |            |                                  |
|------------|------------|----------------------------------|
| 15.15 Uhr, | A-Junioren | SG Biberach - SG Dörlinbach      |
| 15.30 Uhr  | D-Junioren | SG Schweighausen - SV Dörlinbach |
| 18.00 Uhr  | Frauen     | SG Nussbach - SV Dörlinbach      |

#### Sonntag, 23.09.07

- |           |                     |                           |
|-----------|---------------------|---------------------------|
| 10.30 Uhr | F-Junioren-Spieltag | in Dörlinbach             |
| 15.00 Uhr | Herren              | SV Rust 2 - SV Dörlinbach |

#### Mittwoch, 26.09.07

- |           |               |                           |
|-----------|---------------|---------------------------|
| 18.30 Uhr | D-Juniorinnen | SV Dörlinbach - Zeller FV |
|-----------|---------------|---------------------------|

#### Donnerstag, 27.09.07

- |           |               |                            |
|-----------|---------------|----------------------------|
| 18.30 Uhr | C-Juniorinnen | SV Dörlinbach - SpVgg Lahr |
|-----------|---------------|----------------------------|

#### Freitag, 28.09.07

- |           |               |                               |
|-----------|---------------|-------------------------------|
| 17.30 Uhr | B-Juniorinnen | SV Dörlinbach - SC Orschweier |
|-----------|---------------|-------------------------------|

## KFD Schuttertal

Am Montag, 24. September 2007 besuchen wir den Baptistenhof im Loh.

Wir treffen uns um 19.30 Uhr am Modoscher Platz.

## Ringersportverein Schuttertal e.V.

### Dieses Wochenende bestreitet der RSV folgenden Auswärtskampf:

Samstag, 22.09.2007

- |           |   |
|-----------|---|
| 18.00 Uhr | RG Waldkirch-Kollnau II - RSV Schuttertal I |
|-----------|---|

## Kath.Frauenbund Schweighausen

### Voranzeige: Bauernmarkt

Am Samstag, den 06.10.2007 sind wir in Seelbach auf dem Bauernmarkt. Wir bieten Kaffee und selbstgebackene Kuchen an, selbstverständlich auch zum Mitnehmen.

Wir laden alle ganz herzlich ein und freuen uns auf ihren Besuch.



## SG Schweighausen e. V.

### AH-Spieler aufgepasst!

Heute findet um 19.00 Uhr das Training auf dem „unteren Sportplatz“ statt. Im Anschluss gibt es ab 20.30 Uhr im Sportheim Zwiebelkuchen, neuer Wein und ein paar Fotos zu sehen.

### Fußballspiele

#### Mittwoch, 26.09.2007

- |           |                              |                       |
|-----------|------------------------------|-----------------------|
| 18.30 Uhr | Viertelfinale - Bezirkspokal | SGS - VfR Elgersweier |
|-----------|------------------------------|-----------------------|

#### Samstag, 22.09.2007

- |           |          |                     |
|-----------|----------|---------------------|
| 13.00 Uhr | E-Jugend | SGS - SV Münchweier |
| 14.00 Uhr | C-Jugend | SGS - ASV Nordrach  |
| 15.30 Uhr | D-Jugend | SGS - SV Dörlinbach |

#### Sonntag, 23.09.2007

- |           |          |                          |
|-----------|----------|--------------------------|
| 13.15 Uhr | 2. Mann. | SV Oberwolfach 3 - SGS 2 |
|-----------|----------|--------------------------|

15.00 Uhr 1. Mann. FSV Altdorf 2 - SGS  
**Freitag, 28.09.2007**  
 17.30 Uhr E-Jugend SC Orschweier - SGS



## TTC Seelbach - Schuttertal

### Tischtennisspiele

**Fr. 21.09.2007**

20.00 Uhr TTC Ettenheim II Herren II

**Sa. 22.09.2007**

10.00 Uhr DJK Oberschopfheim Mini  
 15.30 Uhr TTC Steinach II Damen  
 18.00 Uhr TTC Allmannsweier Herren I

**Fr. 28.09.2007**

20.15 Uhr TTC Nonnenweier II Damen



## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Seelbach e.V.

### Spätsommerwanderung von Nordrach zum Mooskopf

Eine schöne Wegstrecke hat Wanderführer Rudi Himmelsbach, Tel. 07823/3186 für die Tageswanderung am Sonntag, den 23. September ausgesucht.

Vom Luftkurort Nordrach geht es hinauf auf die Kornebene, den Hausberg von Gengenbach, weiter zum 871m hohen Mooskopf mit seinem Aussichtsturm der herrliche Blicke weit in die nördliche Ortenau gewährt.

Die 4 ½ Stunden Tour, bei der 530 hm überwunden werden, erfordert eine gute Kondition. Eine Einkehr ist vorgesehen, ein kleines Rucksackvesper ist aber zu empfehlen.

Treffpunkt mit Fahrgemeinschaften ist um 10.00 Uhr am Parkplatz Im Wiesengrund.

Gästewanderer sind herzlich willkommen.

### Ausstellung „Kornspeicher im Schwarzwald“ im Bahnhöfle - Einladung -

Die Geschichte der Kornspeicher im Schwarzwald dokumentiert eine Bildausstellung ab Sonntag, den 23. September bis Sonntag, den 14. Oktober im Seelbacher Bahnhöfle. (Siehe Beilage in Schuttertal aktuell). Dr. Peter Blum aus St. Peter, der Historische Verein Seelbach- Schuttertal und die Kommission Bahnhöfle zeigen in der Ausstellung wie erhaltenswert dieses alte bäuerliche Kulturgut auch für die kommenden Generationen ist.

Zahlreiche großformatige Fotos zeigen wie aus fast zerfallenen Ruinen nach fachgerechter Renovierung wahre Schmuckstücke entstehen.

Das Thema Kornspeicher ist für die Mitglieder des Schwarzwaldvereines von großem Interesse, hat doch der Naturschutz und die Heimatpflege in unseren Ortsgruppen schon immer einen hohen Stellenwert.

## Phönix - Dojo Seelbach e.V.

### Karate für Kinder, Anfängerkurs

Mittwochs 17.00 – 18.00 Uhr

### Karate für Erwachsene, auch Anfänger

Mittwochs 18.30 – 20.00 Uhr

### Taikido für Jedermann - Jedefrau

Mittwochs 20.00 – 21.00 Uhr

jeweils in der Schulsporthalle in Seelbach

## Motorsport Racing-Team Freiamt e.V. im ADAC

### 27. ADAC-MSRT Slalom am 23. September 2007

Am Sonntag laden wir alle interessierten Motorsportfreunde zum letzten Lauf zur Deutschen Renn-Slalommeisterschaft auf der Slalomstrecke zwischen Hintere Höfe und Raubühl ein. Ab 9.00 Uhr können Sie an ausgewiesenen Zuschauerplätzen die Veranstaltung verfolgen. Weit über 100 Teilnehmer aus ganz Deutschland werden ihre letzte Chance wahrnehmen, um hier in Freiamt den begehrten Titel zu erringen. Für Sie als Zuschauer wird es ein, von Anfang an, spannender Sonntag werden.

Der Start findet nach dem Gasthaus „Hintere Höfe“ statt. Das Fahrerlager und Ziel befindet sich auf dem Pflingsteck. Auf beiden Seiten sind ausreichend Parkplätze vorhanden. Der Start ist aber nur über das Bleichtal / Kirnhalde / Ottoschwanden anzufahren. Man kann über einen kurzen Fußweg, vorbei an 2 Zuschauerplätzen, an denen man 2/3 der Strecke einsehen kann, zwischen beiden Punkten gehen. An 2 weiteren Zuschauerplätzen können Sie den Start oder den Zieleinlauf verfolgen.

Die Siegerehrungen finden um 13.00 Uhr und um 18.00 Uhr auf dem Pflingsteck im großen Zelt statt. Für ihr leibliches Wohl wird durch den Veranstalter, aber auch durch das Gasthaus „Hintere Höfe“ und „Raubühl“ gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

## DRK Ortsverein Kenzingen

### Lebensrettende Sofortmaßnahmen-Kurs in Kenzingen (LSM)

Hier werden in nur 360 Minuten die wichtigsten lebensrettenden Sofortmaßnahmen gezeigt. In lockerer Atmosphäre lernt man Schockbekämpfung, Seitenlage oder Herz-Lungen-Wiederbelebung. Der Kurs ist Voraussetzung für die Fahrerlaubnis der Klassen A, A1, B, BE, L, M, S und T. Für alle anderen Klassen braucht man einen Erste Hilfe Kurs. Er findet statt am Samstag den 20. September von 9.00 Uhr - 16.30 Uhr im DRK-Vereinsheim, Industriestr. 6 (Nähe Bahnhof). Kosten pro Person 18.- Euro.

Anmeldung für diese Kurse über den DRK Kreisverband Emmendingen unter Tel. 07641/4601-0 oder per eMail info@drk-emmendingen.de.

Weitere interessante Infos unter [www.drk-kenzingen.de](http://www.drk-kenzingen.de).

## Kirchen



### St. Johannes Dörlinbach

### Samstag, 22.09.07 – Hl. Landelin

17.30 Uhr Taufe der Kinder: Joel Jaspar Lach; Eltern: Markus und Nadine Lach, Ziegelgrund 1, Carolin Deibel; Eltern: Wolfgang Pfeffer und Silvia Deibel, Neudorf 10

Mirco Niklas Held; Mutter: Janine Held, Döbel 1  
 Philipp Lukas Rexhepi; Eltern: Marianne und Nuhli Rexhepi, Herrenmatt 2

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vorabendgottesdienst; **Jahrtagsmesse** für Wilhelm Rösch

**Hl. Messe für:** Anton und Anna Wöflle, Sohn Hermann und Angehörige / die armen Seelen / Anna und Josef Griesbaum / Magdalena Griesbaum und Sohn Anton / einen lieben Verstorbenen (Sch.) / verstorbene Eltern und Geschwister (W.) / in einem besonderen Anliegen (W.) / Landolin Himmelsbach, Söhne Alois und Leopold Himmelsbach / Marie und Sofie Singler / Maria Grimm geb. Offenburger / Josef und Rosina Offenburger / Ro-

man, Theresia und Landolin Grimm

**Gest. hl. Messe für:** nach Meinung der Stifter früherer Jahrtage / Josef Moser und Ehefrau Maria Anna geb. Faißt und verstorb. Angehörige

**25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

9.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

**Montag, 24.09.2007 – Hl. Rupert u. hl. Virgil**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 25.09.07 – Hl. Niklaus von Flüe**

7.45 Uhr Schüलगottesdienst für alle Grundschüler;

**hl. Messe für:** eine Verstorbene (W) / zu den Erzengeln Michael, Gabriel und Rafael / zum hl. Geist / lebende und verstorb. Angehörige / zum hl. Pater Pio

**Mittwoch, 26.09.07 – Hl. Kosmas**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 27.09.07 – Hl. Vinzenz von Paul**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Gottesdienst;

**hl. Messe für:** Jürgen Uhl und verstorbene Angehörige / Claudia Lochbühler geb. Wölfle / Josef und Theresia Rothweiler, Sohn Gerhard, Schwiegertochter Marietta und Enkelin Regina / Christina Kaspar / liebe Verstorbene

**Freitag, 28.09.07 – Hl. Lioba**

18.30 Uhr Betstunde

**Samstag, 29.09.07 – MICHAEL, GABRIEL, und RAFEL, Erzengel**

18.30 Uhr Rosenkranz

**26. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Große CARITAS-KOLLEKTE**

10.15 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

**Nächster Tauftermin:** Samstag, 20. Oktober 2007, um 17.30 Uhr

**Achtung:** Bürostunden dienstags von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr. Am Dienstag 25. September 07 sind keine Bürostunden!

Bankverbindungen für die Spendenkonten für das Pfarrzentrum: Sparkasse Kto.-Nr. 4837483, BLZ 664 500 50, Volksbank Kto.-Nr. 51044509, BLZ 682 900 00. Für Ihre Unterstützung jetzt schon ein herzliches Vergelt's Gott.



*St. Antonius  
Schuttertal*

**Samstag, 22.09.07; Hl. Landelin**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 23.09.07; 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

10.15 Uhr Taufe von Jakob Tristan Himmelsbach,  
Pfarrgutstr. 17 und Saskia Laag, Raiffeisenstr. 14;

*Wir wünschen den Kindern und den Eltern alles Gute und Gottes Segen.*

**Montag, 24.09.07; Hl. Rupert und Hl. Virgil**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 25.09.07; Hl. Niklaus von Flüe**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 26.09.07; Hl. Kosmas u. Hl. Damian**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr **Hl. Messe für:** einen lieben Mann u. Vater;

**Donnerstag, 27.09.07 Hl. Vinzenz von Paul**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Freitag, 28.09.07; Hl. Lioba**

7.30 Uhr Liedprobe

7.45 Uhr Schüलगottesdienst, anschl. Rosenkranz

**Samstag, 29.09.07; MICHAEL, GABRIEL und RAFAEL**

**CARITAS – Kollekte**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vorabendmesse;

**Hl. Messe für** Maria Schätzle geb. Fehrenbach u. Angeh.;

**Sonntag, 30.09.07; 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**CARITAS - Kollekte**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr

Eucharistiefeier mit dem Thema: „Der Trauer eine Heimat geben“

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro**

Mittwoch und Freitag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr

**Spendenkonto für die Kirchenrenovation**

Volksbank Lahr 37 51299302 (BLZ 682 900 00)

Sparkasse OG/ Ortenau 4857415 (BLZ 664 500 50)

Für Ihre Unterstützung vorab schon ein recht herzliches Vergelt's Gott!

**Am 30. September 07 um 9.00 Uhr** findet in der St. Antoniuskirche in Schuttertal ein Gottesdienst zum Thema: „Der Trauer eine Heimat geben“, statt. Dieser Gottesdienst soll die erste Station auf unserem Weg zu einer Trauergruppe im Schuttertal sein.

Unser erstes Treffen findet am Donnerstag, den 4. Oktober um 19.00 Uhr im Pfarrheim statt.

**Nach dem Gottesdienst** laden wir zu Kaffee, Tee und Gebäck ins Pfarrheim ein.

Renate Moser und Veronika Schenk



*St. Romanus  
Schweighausen*

**Samstag, 22.9.2007 Hl. Landelin, Einsiedler in der Ortenau, Märtyrer (Anf. 7. Jh.)**

18.30 Uhr Rosenkranz

(Vorabendmesse nur in Dörlinbach)

**Sonntag, 23.9.2007 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09.45 Uhr Rosenkranz

10.15 Uhr Hauptgottesdienst für die Pfarrgemeinde

13.30 Uhr Wallfahrt zur Kniestein-Kapelle

14.00 Uhr Andacht bei der Kniestein-Kapelle (Gotteslob mit bringen)

Ab 13.00 Uhr wird ein Fahrdienst vom Pfarrhof aus angeboten. Sitzgelegenheiten vor der Knistein-Kapelle sind vorhanden. Die Andacht findet bei jeder Witterung statt. Pater Joseph, Pater Jose und Pfarrgemeinderat würden sich über viele Teilnehmer sehr freuen!

Der Erlös ist für die Innenrenovierung der Kapelle bestimmt.

**Montag, 24.9.2007 Hl. Rupert (718) hl. Virgil (784)**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 25.9.2007 Hl. Nikolaus von Flüe, Einsiedler, Friedensstifter (1487)**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 26.9.2007 Hl. Kosmas und hl. Damian, Ärzte, Märtyrer in Kleinasien (303)**

07.45 Uhr Liedprobe für alle Schüler

08.00 Uhr Schüलगottesdienst;

**hl. Messe für** die armen Seelen/

anschl.: Rosenkranz

**Donnerstag, 27.9.2007 Hl. Vinzenz von Paul, Priester, Ordensgründer (1660)**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Freitag, 28.9.2007 Hl. Lioba, Äbtissin von Tauberbischofsheim (um 782).**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr 2. Opfer für Helena Griesbaum/ hl. Messe für liebe lebende und verstorbene Angehörige/

**Samstag, 29.9.2007 MICHAEL, GABRIEL und RAPHAEL Erzengel**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 29.9.2007 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS- Große CARITAS-Kollekte**

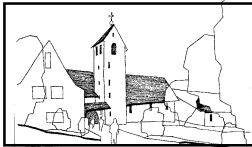
19.00 Uhr Vorabendmesse für Robert Kürz verstorben in Lahr/

**Sonntag, 30.9.2007 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS- Große CARITAS-Kollekte**

08.30 Uhr Rosenkranz

09.00 Uhr Hauptgottesdienst für die Pfarrgemeinde





**Nachrichten  
der Evangelischen  
Kirchengemeinde**

**SONNTAG, 23.09. 2007**  
WOCHENSPRUCH

**16. Sonntag nach Trinitatis**

Christus Leben hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium

**KOLLEKTE**

Für die kirchliche Arbeit mit Spätaussiedlern und Asylbewerbern

**GOTTESDIENST**

9.30 Uhr Gottesdienst in Seelbach (Pfr. Schaal)  
gleichzeitig Kindergottesdienst –  
anschließend gemeinsames Kaffeetrinken  
11.00 Uhr Gottesdienst in der kath. Kirche Reichenbach mit  
Taufe der Kinder Saskia Ferenac, Lahr und  
Madlen Karl, Kuhbach

**MONTAG**

14.30 Uhr Tanzgruppe  
20.00 – 21.30 Uhr Kirchenchor

**DONNERSTAG**

Halbtagesfahrt des Seniorenkreises  
Abfahrten: 12.30 Uhr Hugsweier (Kirche)  
13.00 Uhr: Seelbach „Engel“

Heimfahrt über Lahr - Ankunft ca. 19.45 Uhr in Seelbach

**FREITAG**

9.45 – 11.00 Uhr Spielkreis

**HINWEIS**

Wir sammeln für unseren Trödelverkauf zum Gemeindefest Ende September: Geschirr, Gläser, Bücher, Spielzeug, usw. Bitte vor der Kirche abstellen oder im Pfarrbüro während der Öffnungszeiten abgeben - Danke  
Für das Mittagessen beim Gemeindefest am 30. September suchen wir fünf Spender einer Schüssel Salat. (Achtung Besucher des Gottesdienstes und der Gemeindeversammlung: Der Salat muss dann wohl bereits am Sonntagfrüh angemacht werden.- wir wollen nicht dazu ermuntern, bei beiden Veranstaltungen zu fehlen) .

Sonntag, 30. September Erntedankfest – Gemeindefest mit Gemeindeversammlung.

Im Anschluss an den Gottesdienst. In ihr stellen sich die Kandidatinnen und Kandidaten für die Kirchenwahlen vor.

**Anzeigen**

**Schidkröte in Dörlinbach  
(Herrenmatt) entlaufen.  
Tel. 07826 / 362**

**2-Zimmer-Wohnung,**

ca 50 qm mit Einbauküche und Terrasse  
ab sofort zu vermieten.

Tel. 07826 / 1777

**Das bestellte Kraut (weiß und rot) wird  
am Mittwoch, 26. September 07  
im Ortsteil Schweighausen  
angeliefert.**

**Josef Neumaier, Bühl 1, Tel. 1411**

*Wachsschorsch*

*30 Jahre  
Qualität u. Frische,  
die man schmeckt*

**Genuss mit Fleisch und  
Wurstspezialitäten aus Ihrem  
Fleischer-Fachgeschäft**

Unsere Angebote von 20.09. - 26.09.2007



**Schweine-Gulasch** 1kg **5.99 €**

**Gyros-Gulasch**  
pfannenfertig 1kg **7.99 €**

**Fleischkäs-Cordonbleu**  
für die schnelle Pfanne 100 g **0.79 €**

**Maultaschen Bay.Art**  
eigene Herstellung 100 g **0.89 €**

**Weißwurst Münchner Art** 100 g **0.69 €**

**Frühstücks-Eierlyoner** 100 g **0.89 €**

**Salami Ung.Art** 100 g **1.29 €**

**Rindfleischsalat**  
mit Paprika und Gurken 100 g **1.29 €**

**Biarom Käse**  
**Aufschnitt** 45 % Fett i.Tr. 100 g **0.85 €**

*Ihr Metzgerei Wachsschorsch*

Freiamt, Tel. 07645 / 1870, Filiale Dörlinbach, Tel. 07826 / 345

**Wir haben Betriebsferien  
vom 1.10 bis 20.10.2007**

**Bäckerei Alfons Weber, Schuttertal**

**Einfamilienhaus zu kaufen gesucht  
(Schweighausen).**

**Tel. 07826 / 966395**



**Neu eingetroffen!!**



Neue Bilderbücher für die Kleinsten sowie Kinder- u. Jugendbücher. Der Zyklus „Eine Reise durch die Jahreszeiten im Regenbogenland“ wird fortgesetzt. Ab Samstag, 22. September stellt Stefan Arendt seine Herbstfotografien aus.

Regenbogenland, am Klosterplatz, 77960 Seelbach,  
Tel. 07823 / 960550

**Taxi Moßmann**

Telefon 0 78 21 / 3 00 00



**TAG- und NACHTDIENST**

Sitzende Krankentransporte • Dialyse- und  
Strahlenfahrten • Eil-Kurierdienst  
77933 Lahr • Marktplatz 17

### Thomas Panther

Akademische Lehrpraxis der Universität Freiburg  
Arzt für Allgemeinmedizin  
Rosenweg 5, 77960 Seelbach

**Die Praxis ist vom 24. - 28.09.2007 wegen  
Urlaub geschlossen.**

Vertretung: Alle Hausärzte im Schuttertal

**Ab Montag, 01.10.2007 sind wir wieder für Sie da.**

**an**  
Steinmetz

- Grabmal Kunst
- Restaurierungen
- Bildhauerarbeiten
- Sandsteinbruch



### Nuvolin GmbH

Friedhofstraße 25  
77933 Lahr

Tel.: (0 78 21) 2 32 33

Fax: (0 78 21) 27 16 28

E-Mail: info@nuvolin.de

www.nuvolin.de

Mo.-Fr. 7:30-12:00 Uhr, 13:30-18:00 Uhr • Sa. 8:00-12:00 Uhr oder nach Vereinbarung

### Kachelofenbau Hepting

Schirmatte 2, 79215 Biederbach  
Telefon **0 76 82 / 72 98**  
Telefax **0 76 82 / 92 17 84**  
e-mail: [jhepting@online.de](mailto:jhepting@online.de)  
[www.kachelofenbau-hepting.de](http://www.kachelofenbau-hepting.de)

*Alexander*  
**WEBER**  
*...und der Tag wird zum Fest.*



*Angebot der Woche*

- Kasseler Hals**  
goldgelb geräuchert **0,79**
- Suppenfleisch**  
von Brustkern u. Leiter **0,79**
- Hausmacher Vespertrio**  
Schwarz- / Leberwurst  
u. Schwartenmagen **0,69**
- Salat der Woche:**  
Fleischsalat und  
Russisch Ei **0,79**

- Käse der Woche:**  
Französischer  
Tortenbrie 50 % Fett i. Tr. **0,89**

Die Angebote gelten in EUR/100g  
vom 20.09.07. - 26.09.07

**Weitere Brunch-Termine  
in der "Alten Fabrik"**  
23. September 2007  
14. Oktober 2007  
28. Oktober 2007  
18. November 2007

### Metzgerei Partyservice

Hauptstr. 27 in Seelbach  
Königsberger Ring in Lahr  
Penny Markt in Reichenbach  
Tel: 07823/96050-0 • Fax 07823/96050-35  
[www.weber-metzgerei-partyservice.de](http://www.weber-metzgerei-partyservice.de)

# Baufinanzierung zu Top-Konditionen.

# 4,70%\* p.a.

\*anfänglicher effektiver Jahreszins nach PAngV 4,85%  
(inkl. aller Kosten) bei 100.000 Euro Darlehenssumme,  
10 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, Angebot freibleibend



**Jetzt Bauen, Kaufen oder Umschulden  
Top-Konditionen und Top-Service  
Keine Bereitstellungsinsen bis 31.12.2008**

**Vereinbaren Sie mit unseren Finanzierungsexperten einen  
unverbindlichen Beratungstermin, Montag-Freitag bis 20.00 Uhr.**

**In unseren Geschäftsstellen:**  
Ettenheim, Tel. 07822 8611-9002  
Herbolzheim, Tel. 07643 902-9393  
Gengenbach, Tel. 07803 6026-715  
Zell a. H., Tel. 07835 638-131

**Im Wohnbaucenter Lahr:**  
Mo-Fr durchgehend geöffnet  
9.00-18.30 Uhr,  
samstags 9.00-13.00 Uhr,  
Tel. 07821 272-390



# Volksbank Lahr eG

Schillerstraße 22 · 77933 Lahr · Telefon: 07821 272-0 · [www.volksbank-lahr.de](http://www.volksbank-lahr.de) · [info@volksbank-lahr.de](mailto:info@volksbank-lahr.de)